

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

المعلومات المالية المرحلية
وتقرير مراجعة مراقب الحسابات المستقل (غير مدققة)

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2024

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

المعلومات المالية المرحلية وتقرير مراجعة مراقب الحسابات المستقل
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2024

الصفحات	المحتويات
1	تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية
2	بيان المركز المالي المرحلي
3	بيان الدخل و الانفاق المرحلي
4	بيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء المرحلي
5	بيان التدفقات النقدية المرحلي
6 - 21	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة/ أعضاء مجلس الإدارة

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق للمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (المصرف) كما في 30 يونيو 2024 والبيانات المرحلية ذات الصلة للدخل والانفاق وبيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية التي تتضمن ملخص السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لأساس الإعداد المبين في الإيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مراقب الحسابات المستقل للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. وتمثل مراجعة المعلومات المالية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. وإن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه فإنه لا يمكننا من الحصول على تأكيد باننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها خلال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لأساس الإعداد المبين في الإيضاح رقم (2) المتعلق بأعداد البيانات المالية المرحلية.

التأكيد على أمر

نود أن نلفت انتباهكم إلى إيضاح رقم (2) من البيانات المالية المرحلية، والذي يوضح أساس المحاسبة الذي تم الموافقة عليه من قبل مجلس الإدارة والذي تم اتباعه في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية. ونتيجة لذلك، قد لا تكون البيانات المالية المرحلية مناسبة لغرض آخر. إن استنتاجنا غير معدل فيما يتعلق بهذا الأمر.



خالد إبراهيم الشطي
الرخصة رقم 175
برايس وترهاوس كوبرز (الشطي وشركاه)

3 نوفمبر 2024
الكويت

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان المركز المالي المرحلي
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

30 يونيو 2023 (غير مدققة) (معدلة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	إيضاحات	
				الموجودات
110,146	288,028	730,988	3	النقد والنقد المعادل
2,410,058	2,266,032	2,418,136	4	الاستثمارات
359,841	437,942	389,931	5	صافي تمويل التجارة
6,555	5,017	6,695		صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة
2,574,528	2,781,506	2,835,441	6	صافي القروض
62,689	62,534	61,562	7	صافي الفوائد المستحقة على القروض
105,690	108,895	108,909	8	مساهمات في ملكية مؤسسات مالية
12,448	5,848	5,639		موجودات ثابتة
8,343	12,678	16,067		موجودات أخرى
<u>5,650,298</u>	<u>5,968,480</u>	<u>6,573,368</u>		إجمالي الموجودات
				المطلوبات
65,460	110,465	107,175	9	ودائع من مؤسسة مالية أخرى
-	149,128	112,534	10	قروض من مؤسسة مالية أخرى
-	-	535,875	11	الأوراق المالية الدائنة المصدرة
95,848	94,763	131,459		مطلوبات أخرى
12,376	13,862	13,974		مخصص مكافآت نهاية الخدمة
<u>173,684</u>	<u>368,218</u>	<u>901,017</u>		إجمالي المطلوبات
<u>5,476,614</u>	<u>5,600,262</u>	<u>5,672,351</u>		صافي الموجودات
				حقوق ملكية الدول الأعضاء
5,000,000	5,000,000	5,000,000	12	رأس المال
308,244	308,244	571,061	13	الاحتياطي العام
168,370	292,018	101,290		صافي الدخل للفترة / للسنة
<u>5,476,614</u>	<u>5,600,262</u>	<u>5,672,351</u>		مجموع حقوق ملكية الدول الأعضاء

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 6 إلى 21 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان الدخل والانفاق المرحلي
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)			
2023 (معدلة)	2024	إيضاحات	
			دخل التشغيل
138,664	67,034	14	صافي الدخل من الاستثمارات
43,184	54,144	15	الدخل من صافي القروض وصافي تمويل التجارة
(742)	(15,507)		مصروفات فوائد
945	1,127		ربح من فروق عملة وتقييم مشتقات
3,264	14,081		إيرادات أخرى
185,315	120,879		صافي دخل التشغيل
			الانفاق
(4,719)	(3,460)		منح تم صرفها للدول المستفيدة
(130)	(279)	5&6	مخصصات القروض وتمويل التجارة
(12,096)	(15,850)	16	مصروفات عمومية وإدارية
(16,945)	(19,589)		اجمالي الانفاق
168,370	101,290		صافي الدخل للفترة

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء المرحلي
(جميع المبالغ متكوّرة بالآلاف دولار أمريكي، ما لم يذكر خلاف ذلك)

الإجمالي	صافي الدخل للفترة	الاحتياطي العام	رأس المال	إيضاحات
5,308,244	(187,916)	496,160	5,000,000	
-	187,916	(187,916)	-	13
168,370	168,370	-	-	
5,476,614	168,370	308,244	5,000,000	
5,600,262	292,018	308,244	5,000,000	
(29,201)	(29,201)	-	-	
-	(262,817)	262,817	-	13
101,290	101,290	-	-	
5,672,351	101,290	571,061	5,000,000	

الرصيد في 1 يناير 2023 (مدققة)
تحويل من الاحتياطي العام
صافي الدخل للفترة
الرصيد في 30 يونيو 2023 (غير مدققة)

الرصيد في 1 يناير 2024 (مدققة)
الخصيصات
تحويل إلى الاحتياطي العام
صافي الدخل للفترة
الرصيد في 30 يونيو 2024 (غير مدققة)

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 6 إلى 21 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التدفقات النقدية المرحلي
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)		
2023 (معدلة)	2024	إيضاحات
168,370	101,290	
(7,739)	(4,726)	
(131,470)	(58,000)	14
742	15,507	
381	387	
130	279	5&6
517	1,048	
30,931	55,785	
(17,967)	(94,104)	
107,212	47,861	
(1,257)	(1,678)	
(178,607)	(54,064)	
(928)	972	
(1,280)	(2,999)	
65,460	(3,290)	
(164)	(6,989)	
(7,364)	(1,023)	
(2)	(1,326)	
7,739	4,726	
3,773	(56,129)	
(2,500)	(14)	
(13)	(178)	
(2,513)	(192)	
-	535,875	
-	(36,594)	
-	499,281	
1,260	442,960	
108,886	288,028	
110,146	730,988	3

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 6 إلى 21 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

1 التأسيس والأهداف

تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ("المصرف") بموجب القرار الصادر عن مؤتمر القمة العربية السادس المنعقد في 28 نوفمبر 1973 بناء على توصيات المجلس الاقتصادي لجامعة الدول العربية. تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا برأس مال يبلغ 231 مليون دولار أمريكي وتم زيادته لاحقاً وفقاً للقرارات الصادرة عن مجلس المحافظين حتى بلغ 5,000 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2022.

المصرف هو مؤسسة مالية دولية مستقلة، يقع مقرها في الخرطوم، السودان. ويتمتع بمكانة قانونية دولية، وبشخصية اعتبارية كاملة واستقلال تام في المجالات الإدارية والمالية. يخضع المصرف لبنود اتفاقية الإنشاء ومبادئ القانون الدولي.

يقوم المصرف بممارسة أنشطته من مقره المؤقت الكائن في برج العامرية، حي العليا، طريق الملك فهد، المبنى رقم 7922، الرمز البريدي 12333 - الرياض، المملكة العربية السعودية.

يهدف المصرف إلى تعزيز التعاون الاقتصادي والمالي والتقني بين الدول الأفريقية والعالم العربي. من أجل تحقيق أهدافه، يتعهد المصرف بالقيام بالمهام التالية:

- المشاركة في تمويل التنمية الاقتصادية في أفريقيا.
- تحفيز مشاركة رأس المال العربي في التنمية الأفريقية.
- دعم تقديم المساعدة الفنية اللازمة للتنمية الأفريقية.
- دعم تطوير مؤسسات القطاع الخاص في الدول الأفريقية.
- تمويل التجارة العربية الأفريقية والتجارة البينية الأفريقية.

وفقاً لاتفاقية إنشاء المصرف، فإن الأطراف التي قد تستفيد من عمليات المصرف هي الأطراف التالية:

- (a) حكومات الدول الأفريقية، بما في ذلك أي مقاطعة أو هيئة أو منظمة تابعة لها.
- (b) الشركات والمنظمات والمشاريع العامة أو الخاصة التي تمارس نشاطها في الدول الأفريقية والتي تمتلك فيها حكومات أو مواطني تلك الدول أغلبية رأس المال.
- (c) الشركات المختلطة أو الأفريقية أو العربية-الأفريقية التي تهدف إلى التنمية الاقتصادية والتي تحتاج إلى تمويل لمشروع معين.

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2024 في 17 أكتوبر 2024 .

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية

1-2 أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 30 يونيو 2024 وفقاً للسياسات المحاسبية المنصوص عليها في دليل السياسات المحاسبية للمصرف الذي اعتمده مجلس الإدارة والمبين في الإيضاح رقم 2-2 حتى الإيضاح رقم 2-19. طُبِّقت هذه السياسات المحاسبية بشكل متسق في السنوات السابقة.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ منكوّرة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تمة)

2-2 أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية المرحلية على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة و عقود المشتقات المالية التي تقاس بالقيمة العادلة.

3-2 عملة العرض

إن العملة المستخدمة في تشغيل المصرف وإعداد البيانات المالية هي الدولار الأمريكي. يتم التعبير عن البيانات المالية المرحلية بالدولار الأمريكي ويتم تقريبها إلى أقرب ألف.

4-2 أساس الاستحقاق

يقوم المصرف بإعداد البيانات المالية المرحلية الخاصة به باستخدام أساس الاستحقاق. ويُعترف بعمليات الشراء والبيع الاعتيادية للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة.

5-2 استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المعتمدة من قبل المصرف استخدام التقديرات والافتراضات التي قد تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى مبالغ الإيرادات والنفقات للفترة المنتهية في ذلك التاريخ. تتم مراجعة هذه التقديرات باستمرار، بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى. تتمثل البنود الهامة التي يتم استخدام هذه التقديرات فيها ما يلي:

مخصص انخفاض قيمة القروض

تم إيضاح طريقة المصرف في تحديد مخصص الانخفاض في قيمة القروض في الإيضاح رقم 2-8 "القروض ومخصص القروض".

انخفاض قيمة الاستثمارات المسجلة بالتكلفة

تُسجّل الموجودات المالية غير المدرجة بالتكلفة ناقصاً انخفاض القيمة، وفي نهاية كل فترة تقرير، تُقِيم الإدارة ما إذا كان هناك أي مؤشرات انخفاض في القيمة مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل المختلفة المتعلقة بأداء هذا الاستثمار وفقاً للسياسات المحاسبية للمصرف. إذا تم تحديد هذا المؤشر، تجري عملية تقييم انخفاض القيمة حيث تتم مقارنة القيمة العادلة لهذا الاستثمار مع قيمته الدفترية، وتُحدّد القيمة العادلة لغرض تقييم انخفاض القيمة باستخدام التدفقات النقدية المخصومة أو التسعير المصفوفي.

6-2 الاستثمارات

الاستثمارات في السندات والأسهم

تُصنّف الاستثمارات في السندات والأسهم كمحتفظ بها للمتاجرة، ويُعترف بها مبدئياً بالقيمة العادلة للمقابل المدفوع. يعاد تقييم هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة التي تمثل الأسعار المتداولة في السوق في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل والإنفاق المرحلي.

الاستثمارات في صناديق مُدارة

يتم تسجيل الاستثمارات في الصناديق المُدارة غير المدرجة في الأسواق المالية بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

الصكوك

الصكوك هي موجودات مالية يتم اقتناؤها عليها بغرض الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. يتم إثبات الصكوك بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ المذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

7-2 مساهمات في ملكية مؤسسات مالية

تمثل المساهمات في ملكية مؤسسات مالية المساهمات في المنظمات التنموية الإقليمية والدولية، وتُدرج بالتكلفة.

8-2 أرصدة القروض

تُصنّف الموجودات المالية للدفعات الثابتة أو المحددة غير المتداولة في سوقٍ نشطٍ كقروض معروضة بالمبالغ المدفوعة، بعد خصم المبالغ المسدّدة ومخصص القروض.

يُعترف بجميع القروض الممنوحة من قبل المصرف كموجودات عند صرفها نقدًا، ويتم تسجيلها بقيمة المبالغ المدفوعة.

تجري عملية تخفيض قيمة القروض بناءً على سياسات المخصصات التي اعتمدها مجلس الإدارة. ووفقاً لهذه السياسات، يصنّف المصرف بانتظام القروض بناءً على تاريخ الاستحقاق السابق ومؤشرات نوعية أخرى ويتم تخصيص تصنيف داخلي لكل طرف مقابل. ويتم في كل فترة تقرير:

- احتساب مخصص القروض للقطاع العام كنسبة مئوية من الأقساط المستحقة السابقة ونسبة مئوية من رصيد القروض القائمة ناقصاً الأقساط المستحقة السابقة، وتُحدّد نسبة المخصصات بناءً على التصنيف الداخلي للجهة المقترضة.
- احتساب مخصص القروض للقطاع الخاص وتمويل التجارة كنسبة مئوية من رصيد القروض القائمة، وفقاً لأيام الاستحقاق السابقة وتصنيف المخاطر الداخلية، وتُحدّد نسبة المخصصات بناءً على التصنيف الداخلي للطرف المقترض.

تُعرض القروض في بيان المركز المالي المرحلي بعد خصم مخصص القروض.

تُصنّف القروض بموجب ترتيبات السداد المُعاد التفاوض بشأنها أو إعادة جدولة الأقساط، وكذلك القروض بموجب مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، كقروض منتظمة، ويتم التعامل معها كقروض جديدة بموجب الترتيبات الجديدة.

9-2 الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم في كل تاريخ بيان مركز مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على احتمال انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. في حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدر القابل للاسترداد وأي خسارة انخفاض في القيمة للتغيرات في القيمة الدفترية لذلك الأصل، ويُعترف بها في بيان الدخل والانفاق المرحلي.

10-2 الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات من الفوائد على الودائع البنكية، والأوراق المالية ذات الدخل الثابت، والصكوك، والفرص السوقية، ومحفظة تمويل التجارة العالمية، والقروض على أساس الاستحقاق.

يستثنى المصرف من إيراداته أي فائدة على أصل قروض القطاع العام عندما يتأخر دفع الفائدة لفترة تزيد عن 180 يوماً. كما يستثنى المصرف من إيراداته أي فائدة على أصل قروض القطاع الخاص وتمويل التجارة عندما يتأخر دفع الفائدة لفترة تزيد عن 90 يوماً، وذلك عندما تكون قيمة مخصص الفائدة المستبعدة أقل من المُحمّل سابقاً. سيتم تحميل الفرق على بيان الدخل والانفاق المرحلي.

تتم مراجعة الفوائد المستبعدة خلال السنوات السابقة على أساس كل حالة على حدة من قبل الإدارة لتقييم مبلغ الفائدة المراد عكسه في بيان الدخل والانفاق المرحلي بأثر مستقبلي. تتمثل المعايير التي تأخذها الإدارة في الاعتبار عند إجراء هذه المراجعة في عدم وجود متأخرات والسداد المنتظم للأقساط في تواريخ الاستحقاق خلال فترة مناسبة بحيث لا يكون لدى الإدارة أي شك في أن مبلغ الفائدة غير قابل للاسترداد.

يُعترف بإيرادات توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

11-2 المنح

تُصنّف تكلفة الدراسة والإعداد والمساعدة الفنية للمشاريع كمنح، ويتم تحميلها على النفقات عند صرفها.

12-2 الموجودات الثابتة

تُدرج الموجودات الثابتة بالتكلفة صافية من الاستهلاك المتراكم. يتم استهلاك تكلفة الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنوات الحالية والسنوات المقارنة:

المباني	30 سنة
أثاث ومعدات	5 سنوات
مركبات	5 سنوات

يقوم المصرف في تاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك مؤشر على احتمال وجود انخفاض في قيمة الأصل، وفي حالة وجود أي مؤشر، يقوم المصرف بتحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصل، وعندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد، يعتبر الأصل منخفض القيمة ويتم تخفيض قيمته الدفترية إلى قيمته القابلة للاسترداد.

13-2 المخصصات

يُعرف بالمخصصات عندما يكون على المصرف التزام حالي قانوني أو استدلائي نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المحتمل أن يتطلب الأمر تدفقاً خارجياً لموارد تتضمن منافع اقتصادية لسداد الالتزام، ويكون من الممكن تقدير مبلغ الالتزام بشكل موثوق.

14-2 الأدوات المالية المشتقة والتحوط

تُقاس الأدوات المالية المشتقة، بما في ذلك العقود الآجلة، مبدئياً بالتكلفة، ويُعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تحديد القيم العادلة بشكل عام بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة ونماذج التدفقات النقدية المخصومة ونماذج التسعير كما يكون ملائماً.

تُدرج أي تغييرات في القيم العادلة للمشتقات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة مباشرة في بيان الدخل والانفاق المرحلي.

15-2 تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات المقومة بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي إلى الدولار الأمريكي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. تُدرج تعديلات صرف العملات الأجنبية في بيان الدخل والانفاق المرحلي.

16-2 مخصص مكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة لرئيس المصرف وفقاً للمادة رقم 6 من قرار اللجنة الوزارية المختارة لمراجعة رواتب ومكافآت الرؤساء والمديرين العامين للمؤسسات المالية العربية.

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للمادة رقم (13/1) من نظام موظفي المصرف وتعديلاته بموجب قرارات مجلس الإدارة.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

17-2 النقد والنقد المعادل

يشمل النقد والنقد المعادل النقد في الصندوق ولدى البنوك والذي يتضمن الحسابات تحت الطلب والودائع لأجل التي تُستحق في غضون ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ ولا يشتمل على أي أرصدة بنكية مُتضمنة في المحافظ المُدارة خارجياً.

18-2 الودائع والقروض من المؤسسات المالية الأخرى

إن الودائع والقروض من المؤسسات المالية الأخرى هي أدوات تحمل فائدة ذات تاريخ استحقاق أقل من سنة وقابلة للتجديد. ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة ناقصاً تكاليف المعاملات.

19-2 الأوراق المالية الدائنة المصدرة

تتألف الأوراق المالية الدائنة المصدرة سندات صادرة باليورو بموجب برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل ومدرجة في بورصة لندن للأوراق المالية. وتستحق هذه السندات في يناير 2027.

يتم قياس الأوراق المالية الدائنة المصدرة في البداية بالقيمة العادلة ثم يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة. يتم استهلاك الخصم وتكلفة الإصدار على مدى عمر السند باستخدام طريقة القسط الثابت.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

3 النقد والنقد المعادل

(معدلة) 30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
83	-	-	نقدية في الصندوق
17,312	134,520	147,507	أرصدة لدى البنوك
92,751	153,508	583,481	ودائع لأجل*
110,146	288,028	730,988	

* تمثل ودائع محتفظ بها في المؤسسات المالية الإقليمية والدولية ذات استحقاق أصلي يقل عن ثلاثة أشهر. وتكون هذه الودائع مقومة بالدولار الأمريكي واليورو بموجب شروط تجارية

4 الاستثمارات

تتكون هذه الاستثمارات من استثمارات في محافظ حقوق ملكية وديون مدارة خارجياً ومحتفظ بها للتداول وكذلك الصكوك المدارة مباشرة، وهي مبينة على النحو التالي:

(معدلة) 30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
1,317,687	1,438,753	1,399,352	الاستثمارات في المحافظ المدارة
168,601	180,209	190,066	سندات
681,762	461,223	514,522	سندات - أسواق ناشئة
48,705	46,944	39,945	أسهم حقوق الملكية
(1,183)	(20,536)	2,462	نقد وودائع ضمن محافظ مدارة
(17,951)	(81,508)	(52,752)	القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
2,197,621	2,025,085	2,093,595	فوائد مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
153,772	180,703	271,305	الاستثمارات المباشرة
56,332	58,674	51,012	صكوك
2,333	1,570	2,224	استثمارات في صناديق مدارة
212,437	240,947	324,541	القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
2,410,058	2,266,032	2,418,136	إجمالي الاستثمارات

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

5 صافي تمويل التجارة

يمثل صافي تمويل التجارة التسهيلات الائتمانية الممنوحة لتمويل عمليات التجارة بين الدول العربية والأفريقية وبين الدول الأفريقية. فيما يلي الرصيد كما في 30 يونيو 2024، 31 ديسمبر 2023 و30 يونيو 2023:

(معدلة) 30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
2,285,299 (710,465)	2,991,262 (1,044,593)	2,962,756 (986,861)	قروض معتمدة ناقصاً: القروض غير الموقّعة
1,574,834 (242,730)	1,946,669 (260,000)	1,975,895 (120,000)	إجمالي القروض المعتمدة والموقّعة ناقصاً: القروض غير السارية
1,332,104 (169,174)	1,686,669 (279,706)	1,855,895 (381,077)	إجمالي القروض السارية ناقصاً: القروض غير المدفوعة
1,162,930 (803,593)	1,406,963 (969,021)	1,474,818 (1,084,737)	إجمالي المدفوعات من القروض ناقصاً: أقساط القروض المسددة
359,337	437,942	390,081	الرصيد في تاريخ التقرير
-	-	(150)	ناقصاً: مخصص تمويل التجارة
504	-	-	القيمة العادلة للعقود الآجلة
359,841	437,942	389,931	صافي الرصيد في تاريخ التقرير

تمثل القروض غير السارية قروضاً موقّعة، ولكن لم يتم الوفاء بشروط سريانها بعد.

فيما يلي الحركة على صافي تمويل التجارة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2024، السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 والفترة المنتهية في 30 يونيو 2023 على النحو التالي:

(معدلة) 30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
467,053	467,053	437,942	رصيد افتتاحي
100,021	339,105	69,976	مسحوبات خلال الفترة / السنة
(207,419)	(368,863)	(117,015)	مدفوعات خلال الفترة / السنة
(318)	647	(822)	أثر الترجمة من عملات أجنبية
359,337	437,942	390,081	الرصيد في تاريخ التقرير
-	-	(150)	ناقصاً: مخصص تمويل التجارة
504	-	-	القيمة العادلة للعقود الآجلة
359,841	437,942	389,931	صافي الرصيد في تاريخ التقرير

تفاصيل الحركة على مخصص تمويل التجارة خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2024 هي كما يلي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
-	رصيد افتتاحي
150	محتمل خلال الفترة
150	الرصيد الختامي في تاريخ التقارير

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
 (جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

6 صافي القروض	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2023 (معدلة)
قروض المشاريع	2,748,616	2,680,381	2,457,700
قروض صندوق الإفراض	15,625	16,051	16,387
مجموع القروض البنائية (أ)	2,764,241	2,696,432	2,474,087
المشاركة في القروض المشتركة (ب)	71,200	85,074	100,441
صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير	2,835,441	2,781,506	2,574,528

(أ) القروض البنائية

فيما يلي أرصدة القروض البنائية كما في 30 يونيو 2024، 31 ديسمبر 2023 و30 يونيو 2023 على النحو التالي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	الإجمالي	قروض صندوق الإفراض	القطاع الخاص	القطاع العام	قروض معتمدة
7,904,052	7,936,325	214,244	1,235,363	6,486,718	ناقصاً: قروض غير موقعة
(765,086)	(782,783)	-	(393,783)	(389,000)	إجمالي القروض المستمدة والموقعة
7,138,966	7,153,542	214,244	841,580	6,097,718	ناقصاً: القروض غير السارية
(514,500)	(471,100)	-	(25,000)	(446,100)	إجمالي القروض السارية
6,624,466	6,682,442	214,244	816,580	5,651,618	إجمالي القروض غير المسحوبة
(1,942,377)	(1,833,470)	-	(83,730)	(1,749,740)	ناقصاً: القروض غير المسحوبة
4,682,089	4,848,972	214,244	732,850	3,901,878	إجمالي المدفوعات من القروض
(1,973,364)	(2,073,783)	(193,202)	(181,386)	(1,699,195)	ناقصاً: أقساط القروض المسددة
2,708,725	2,775,189	21,042	551,464	2,202,683	الرصيد في تاريخ التقرير
(3,082)	(1,608)	-	(1,608)	-	القيمة العادلة للعقود الآجلة
(9,211)	(9,340)	(5,417)	-	(3,923)	ناقصاً: محخص القروض
2,696,432	2,764,241	15,625	549,856	2,198,760	صافي الرصيد في تاريخ التقرير

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
 أيضًا ححات حول المعلومات المالية المرحلية
 (جميع المبالغ مكتورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

6 صافي القروض (تمة)

(أ) القروض الثنائية (تمة)
 تمثل القروض غير السارية قروضًا موقعة، ولكن لم يتم الوفاء بشروط سريانها بعد.

تمثل قروض صندوق الإقراض ("الصندوق") المبالغ الممنوحة من الصندوق إلى دول أفريقية غير عربية قبل دمج قروضه في رأس مال المصرف في سنة 1977.
 فيما يلي حركة صافي أصداء القروض الثنائية خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2024 ، السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 والفترة المنتهية في 30 يونيو 2023، على النحو التالي:

(معدلة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)					
	30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	الإجمالي	قروض صندوق الإقراض	قروض المشروع القطاع الخاص	القطاع العام
2,285,391	2,285,391	2,708,725	21,463	597,944	2,089,318	رصيد افتتاحي
249,151	547,661	170,913	-	18,219	152,694	مستحقات خلال الفترة / السنة
(49,954)	(130,429)	(100,419)	(421)	(60,669)	(39,329)	مدفوعات خلال الفترة / السنة
950	6,102	(4,030)	-	(4,030)	-	أثر الترجمة من عملات أجنبية
2,485,538	2,708,725	2,775,189	21,042	551,464	2,202,683	الرصيد كما في تاريخ التقدير
(2,371)	(3,082)	(1,608)	-	(1,608)	-	القيمة العادلة للعقود الآجلة
(9,080)	(9,211)	(9,340)	(5,417)	-	(3,923)	ناقصًا: محصن القروض
2,474,087	2,696,432	2,764,241	15,625	549,856	2,198,760	صافي الرصيد كما في تاريخ التقدير

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

7 صافي الفوائد المستحقة على القروض

	30 يونيو 2024 (غير مدققة)		31 ديسمبر 2023 (مدققة)		
	قروض المشروع القطاع العام	قروض صندوق الإقراض	الإجمالي	30 يونيو 2023 (غير مدققة)	
فوائد مستحقة على القروض	63,319	1,344	71,296	72,240	72,395
فوائد مستبعدة على القروض*	(9,734)	-	(9,734)	(9,706)	(9,706)
صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير	53,585	1,344	61,562	62,534	62,689

* يستثنى المصرف من إيراداته أي فائدة على قروض القطاع العام عندما يتأخر سداد هذه الفائدة لفترة تزيد عن 180 يومًا. كما يستثنى المصرف من إيراداته أي فائدة على قروض القطاع الخاص عندما يتأخر سداد هذه الفوائد لفترة تزيد عن 90 يومًا.

فيما يلي تفاصيل الحركة على الفوائد المستبعدة من القروض خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2024 ، السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 والفترة المنتهية في 30 يونيو 2023، على النحو التالي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2023 (غير مدققة)	
9,706	9,706	9,706	رصيد افتتاحي
-	-	28	مُحَقَّل خلال الفترة / السنة
9,706	9,706	9,734	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

8 مساهمات في ملكية مؤسسات مالية

تمثل المساهمة في حقوق الملكية للمؤسسات المالية العالمية والإقليمية على النحو التالي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2023 (غير مدققة)	
58,872	58,872	56,082	البنك الأفريقي للاستيراد والتصدير
25,950	25,950	25,950	المؤسسة العربية لضمان الاستثمار واثمان الصادرات
11,403	11,403	10,988	بنك التجارة والتنمية
12,500	12,500	12,500	مؤسسة التمويل الإفريقية
184	170	170	بنك التنمية لدول وسط أفريقيا
108,909	108,895	105,690	

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

9 ودائع من مؤسسة مالية أخرى

الودائع من مؤسسة مالية أخرى مقومة باليورو بموجب الشروط التجارية. وكانت حركة الودائع من المؤسسات المالية الأخرى خلال الفترة/السنة على النحو التالي:

30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
-	-	110,465	رصيد افتتاحي
63,900	106,250	-	إيداع خلال الفترة / السنة
1,560	4,215	(3,290)	تأثير ترجمة العملات الأجنبية
65,460	110,465	107,175	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

10 قروض من مؤسسة مالية أخرى

إن القروض من مؤسسة مالية أخرى غير مضمونة، مقومة باليورو بموجب شروط تجارية. وتستحق جميع أرصدة القروض الرئيسية بعد أكثر من عام من تاريخ المركز المالي. وكانت حركة القروض خلال الفترة/السنة على النحو التالي:

30 يونيو 2023 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
-	-	149,128	رصيد افتتاحي
-	144,583	-	القروض التي تم الحصول عليها خلال الفترة/السنة
-	-	(32,465)	السداد خلال الفترة / السنة
-	4,545	(4,129)	تأثير ترجمة العملات الأجنبية
-	149,128	112,534	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

وبموجب شروط القروض، يتعين على المصرف الالتزام بالتعهدات المالية التالية في نهاية كل فترة إعداد تقارير سنوية ومرحلية:

- ألا يقل "صافي حقوق ملكية الدول الأعضاء" عن 4,000 مليون دولار أمريكي.
- يجب أن يحافظ المصرف على حد أدنى معدل كفاية رأس المال بنسبة 25% من الفئة 1 من رأس المال مقابل الأصول المرجحة بالمخاطر المحسوبة وفقاً لأحكام ورقة بازل.

لقد التزم المصرف بهذه التعهدات المالية طوال فترة التقرير.

11 الأوراق المالية الدائنة المصدرة

في 29 نوفمبر 2023، أنشأ المصرف برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل بحجم غير محدود مع إدراج السندات الأساسية في بورصة لندن. في 25 يناير 2024، أصدر المصرف سندات اجتماعية لمدة 3 سنوات بقيمة 500 مليون يورو بفائدة ثابتة بنسبة 3.75% تستحق في 28 يناير من كل عام. تبلغ القيمة الاسمية للسندات 100,000 يورو للوحدة وتم إصدارها بخصم 99,844 يورو بنسبة 0.156%.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

11 الأوراق المالية الدائنة المصدرة (تتمة)

تفاصيل حركة الأوراق المالية الدائنة المصدرة خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2024 هي كما يلي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	
-	رصيد افتتاحي
543,125	السحوبات خلال الفترة
(7,250)	تأثير ترجمة العملات الأجنبية
535,875	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

12 رأس المال

- بلغ رأس المال المصرح به 20 مليار دولار أمريكي في 30 يونيو 2024 (31 ديسمبر 2023: 20 مليار دولار أمريكي و 30 يونيو 2023: 20 مليار دولار أمريكي)
- بلغ رأس المال المكتتب به 10 مليار دولار أمريكي (31 ديسمبر 2023: 10 مليار دولار أمريكي و 30 يونيو 2023: 10 مليار دولار أمريكي)
- بلغ رأس المال المدفوع 5 مليار دولار أمريكي (31 ديسمبر 2023: 5 مليار دولار أمريكي و 30 يونيو 2023: 5 مليار دولار أمريكي).

فيما يلي مساهمة كل دولة عضو في رأس المال المدفوع كما في 30 يونيو 2024، 31 ديسمبر 2023 و 30 يونيو 2023 على النحو التالي:

30 يونيو 2024 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2023 (مدققة)	30 يونيو 2023 (غير مدققة)	البلد
10,704	10,704	10,704	المملكة الأردنية الهاشمية
535,217	535,217	535,217	الإمارات العربية المتحدة
10,704	10,704	10,704	مملكة البحرين
44,601	44,601	44,601	الجمهورية التونسية
214,087	214,087	214,087	جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية
1,284,520	1,284,520	1,284,520	المملكة العربية السعودية
10,704	10,704	10,704	جمهورية السودان
5,947	5,947	5,947	جمهورية سوريا العربية
749,304	749,304	749,304	جمهورية العراق
64,226	64,226	64,226	سلطنة عمان
10,704	10,704	10,704	دولة فلسطين
428,174	428,174	428,174	دولة قطر
784,985	784,985	784,985	دولة الكويت
35,681	35,681	35,681	الجمهورية اللبنانية
713,622	713,622	713,622	دولة ليبيا
10,704	10,704	10,704	جمهورية مصر العربية
78,498	78,498	78,498	المملكة المغربية
7,618	7,618	7,618	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
5,000,000	5,000,000	5,000,000	الإجمالي

يخضع تعليق العضوية وسحبها للمادة رقم 42 من اتفاقية إنشاء المصرف.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

13 الاحتياطي العام

طبقاً للمادة 36 من اتفاقية الإنشاء، وبناءً على توصية مجلس الإدارة، يحدد مجلس المحافظين سنوياً النسبة التي يجب تحويلها من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام أو إلى رأس مال المساهمين أو أي تحويلات أخرى تتماشى مع أهداف المصرف.

وبموجب القرار رقم 1 لسنة 2024 الصادر عن مجلس المحافظين، تم تخصيص 10% من صافي أرباح السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 وتحويلها إلى التزامات أخرى وتحويل المبلغ المتبقي وقدره 262.817 مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي العام (30 يونيو 2023: تم تحويل 187.916 مليون دولار أمريكي من الاحتياطي العام).

14 صافي الدخل من الاستثمارات

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)		
2023 (معدلة)	2024	
29,132	30,017	إيرادات الفوائد
7,390	4,376	إيرادات التوزيعات
(14,769)	(1,437)	صافي الخسارة المحققة
131,470	58,000	صافي الربح غير المحقق
(12,403)	(21,626)	خسارة تحويل العملات الأجنبية
(2,156)	(2,296)	مصروفات الاستثمار
138,664	67,034	

15 الدخل من صافي القروض وصافي تمويل التجارة

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)		
2023 (معدلة)	2024	
9,415	10,444	قروض القطاع العام
14,794	21,627	قروض القطاع الخاص
57	5	قروض صندوق الإفراض
4,242	3,193	قروض مشتركة
28,508	35,269	الدخل من صافي القروض
14,676	18,875	الدخل من صافي تمويل التجارة
43,184	54,144	

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

16 المصروفات العمومية والإدارية

لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2023	2024	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
121	94	مجلس المحافظين
586	640	مجلس الإدارة
7,876	8,652	رواتب ومزايا للموظفين
2,428	3,120	سفر وخدمات
535	774	مرافق
381	387	استهلاك موجودات ثابتة
169	2,183	مصروفات أخرى*
12,096	15,850	

* تتضمن المصروفات الأخرى تكاليف الانتقال إلى مقر المصرف بالرياض، المملكة العربية السعودية.

17 القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة جارية بين أطراف مطلعة وراغبة في معاملة على أساس تجاري مع أطراف أخرى. بعد ذلك، يتم إنشاء فروق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة. القيمة الدفترية للاستثمارات في الأسهم والسندات تقارب قيمتها الدفترية كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي.

لا يقوم المصرف حاليًا ببيع صافي القروض أو صافي تمويل التجارة أو المساهمات في ملكية المؤسسات المالية. وبناء على ذلك، من غير العملي تحديد القيمة العادلة الموثوقة لهذه الأدوات المالية.

18 تعديل البيانات المالية للفترة السابقة

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023، قامت إدارة المصرف بتقييم تصنيف أرصدة معينة لمعرفة ما إذا كانت هذه الأرصدة مصنفة ضمن بنود البيانات المالية التي تتوافق مع طبيعتها. وبناءً على هذا التقييم، تم إجراء عمليات إعادة التصنيف الرئيسية التالية:

- أعيد تصنيف القروض المشتركة المدرجة في بنود "الفرص السوقية" و"تمويل التجارة العالمية" ضمن الاستثمارات إلى صافي القروض وصافي تمويل التجارة على التوالي، حيث يُعد هذا التصنيف أكثر توافقًا مع طبيعتها. كما أُعيد تصنيف الفوائد المستحقة على هذه القروض المشتركة المدرجة في بند "الفوائد المستحقة" ضمن الاستثمارات إلى بنود "صافي الفوائد المستحقة على القروض" و"صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة".
- تم إعادة تصنيف إيرادات الفوائد من القروض المشتركة من "صافي الدخل من الاستثمارات" إلى "الدخل من صافي القروض و صافي تمويل التجارة".
- أعيد تصنيف الأرصدة البنكية المدارة مباشرة والودائع قصيرة الأجل (ذات استحقاق أصلي أقل من ثلاثة أشهر) من الاستثمارات إلى النقد والنقد المعادل حيث أن هذه الأرصدة عالية السيولة وتخضع لمخاطر غير جوهرية من التغيرات في القيمة.
- تم إعادة تصنيف الفوائد المستحقة على الأرصدة البنكية المدارة مباشرة والودائع قصيرة الأجل (ذات استحقاق أصلي أقل من ثلاثة أشهر) والصكوك من الاستثمارات إلى موجودات أخرى، حيث يعد هذا التصنيف أكثر توافقًا مع طبيعتها.
- تم إعادة تصنيف الاستثمار في الأوراق المالية غير المدرجة من الاستثمارات إلى مساهمات في مؤسسات مالية حيث أن هذا التصنيف يتوافق مع طبيعة الاستثمار.

يوضح الجدول التالي تأثير إعادة تصنيف بنود البيانات المالية ذات العلاقة:

